



UNHCR
The UN Refugee Agency

په بلجیم کې د کورنۍ بیا یوځای کیدلو پروسه د نړیوال ملا تر څه اخیستونکو لپاره

PS

معلوماتي رسالي ته مراجعه وکړئ ترڅو دهغه موسسو
لست تر لاسه کړئ چې تاسو سره د ستاسو د کورنۍ غړو د
بیا یوځای کیدو په پروسه کې مرسته وکړي.

<http://bit.ly/2sEzFeK>

د کورنۍ د بیا یوځای کیدو پروسې په اړه د لازياتو
معلوماتو لپاره د بلجیم د مهاجرينو دفتر رسمي برېښنالیک
ته مراجعه وکړئ:

<http://bit.ly/2smm2Av>

دلاندې برېښنالیک له لارې کولی شئ په بهر کې د بلجیم
د دپلوماتیکو څانگولست ته مراجعه وکړئ:

<http://bit.ly/2rUN9Gh>

دلاندې برېښنالیک له لارې کولی شئ د آنلاین ویزې
غوښتنلیک ته لاس رسې پیداکړئ (که چیرې ممکنه وي)

<http://bit.ly/2rYxKjq>



UNHCR
The UN Refugee Agency

CONCEPT & DESIGN BY HERENLOEBAS.BE

نوبت: د منل شویو کډوالو د کورنیو غړو او فرعي ملا تر د موقف
څخه د ګټه اخیستونکو لپاره د اداري لګښتونو معافیت شتون لري
(مګر که چیرې دوی د بشر دوستانه ویزې غوښتونکي وي)

٥) د ا پروسه څومره وخت نیسي؟

د غوښتنلیک د ډکولو له نېټې څخه د ٩ میاشتو په موده کې، باید د
بلجیم چارواکو لخوا پریکړه وشي. د ځانګړو شرایطو لاندې، دا
موده کیدای شي درې میاشتې وروسته دوه ځله وغځول شي (ټول
ټال وخت ١٥ میاشتې). که، د ٩ میاشتو مودې پای ته رسیدو
وروسته، هیڅ پریکړه ونه نیول شوه، ستاسو د کورنۍ غړو ته باید
په بلجیم کې د استوګنې اجازه لیک ورکړل شي؟

٦) کومې پریکړې کیدی شي و نیول شي؟

د مهاجرت د خدماتو څانګه کولی شي لاندې پریکړې وکړي:

- مثبتې پریکړه: ستاسو د کورنۍ غړي D ویزه (د کورنۍ بیا
یوځای کیدنه) تر لاسه کوي.
- د مستردیدو پریکړه تر څو د دي این ای ازموینه ترسره شي .
که چیرې د دي این ای ازموینه پایله مثبتې وي نو ویزه ورکول
کیري.
- منفي پریکړه : ویزه رد شوی. پدې حالت کې، تاسو باید د وکیل
یا یوې ځانګړې موسسې څخه قانوني مشوره وغواړئ. د ویزې
لپاره نوی غوښتنلیک هم کیدی شي وړاندې کړئ.

٧) تاسو نور معلومات د کومه ځایه تر لاسه کولی شئ؟

د کورنۍ د بیا یوځای کولو د پروسې په اړه د لازياتو معلوماتو د
لاسته راوړلو او هغه موسسې چې په دغه برخه کې مرسته کوي
، کولی شئ په ګوته شوي برېښنالیک

www.unhcr.be/fr/nos-activites/publications/rapports

ته مراجعه وکړئ ترڅو د نړیوال ملا تر په رڼاکي د کورنۍ د
بیا یوځای کیدو د پروسې په هکله معلوماتي رسالي ته لاس رسې
پیدا کړئ.

ډاډ تر لاسه کړئ چې ستاسو سره د پروسې په
بهر کې ښه مرسته شوی ده

١) څوک کولی شي چې په بلجیم کې د کورنۍ د بیا یوځای کیدنې د پروسی لاندې تاسو سره یو ځای شي؟



ستاسو بنځه/خاوند او یا راجسټر شوي د ژوند ملګري



ستاسو ماشوم چې د ۱۸ کالو څخه کم عمره وي



ستاسو هغه معیوب ماشوم چې ۱۸ کلن یا عمرې دهغې نه پورته وي



ستاسو والدین که چیرې تاسو یو بې سرپرست ماشوم یاست



د دې نه علاوه، د کورنۍ نور غړي هم د بشري دلایلو له امله کیدي شي چې په بلجیم کې د استوګنې اجازه لیک مستحق وي

٢) د غوښتنلیک فورمه چیرته سپارل کيږي؟



ستاسو د کورنۍ غړي باید غوښتنلیک د بلجیم په هغه سفارت یا قونسلګرۍ کې وسپاري چې ستاسو اړونده د اوسیدو محل کې فعالیت لري.

ستاسو غوښتنلیک د ضمیمه اسنادو سره مل د بلجیم سفارت لخوا د مهاجرت خدماتو څانګې ته لیردول کيږي. د مهاجرت خدماتو څانګه به ستاسو د غوښتنلیک د پایلې په هکله تصمیم نیسي.

تبصره: په عمل کې، د منل شویو کډوالو کورنۍ غړي او د فرعي ملاتړ چتر لاندې خلک، په متبادله توګه، کولی شي درخواست د بلجیم په هر هغه سفارت کې وسپاري چې د اوږد مهاله ویزی غوښتنلیکونو لپاره صلاحیت لري.

٣) کوم اسناد باید وسپارل شي؟

په یاد ولرئ: که چیرې ستاسو د کورنۍ غړی د کورنۍ بیا یوځای کیدو غوښتنلیک د کډوالۍ یا د فرعي ملاتړد موقف منل کیدونه وروسته په لومړي کال کې تسلیم کړئ نو په بلجیم کې د کور، روغتیايي بیمې، کافي، باثباته او منظم ژوند ثبوت وړاندې کولو ته اړتیا نه لرئ.

پورته ذکر شوي حالت کې، یوځای لاندې اسناد باید وسپارل شي:



• د ویزی د غوښتنلیک امضاً شوی فورمه د نویو اخیستل شوو عکسونو سره



• د سفر قانوني سند (ملي پاسپورټ - د UNHCR لخوا صادر شوي آبي پاسپورټ یا ممکن د بلجیم چارواکو لخوا صادر شوی یو لیس پاسر)



• ستاسو د ماشومانو لپاره: د زیږون سند. په عامه توګه، د مهاجرت خدماتو څانګه ممکن د دې این ای ازموینې غوښتنه وکړي.



• ستاسو د بنځې / خاوند لپاره: نکاح خط سند



• ستاسو د راجسټر شوي د ژوند ملګري لپاره: د قانوني شراکت قرارداد، او د ډیرو زیاتو شواهدو وړاندې کول چې ستاسو د اړیکو پایښت ښایي عکس، ایمیلونه، سفر ټکټونه او نور



• که چیرې ستاسو د کورنۍ کوم غړی چې عمر یې ۱۸ یا لور وي نو د جنایي جرمې سابقه د نه لرلو یا دې ته ورته سند ثبوت وړاندې کړئ.



• د داسې یو طبی سند لرل چې د بلجیم سفارت او یا د قونسلګرۍ د منل شوي ډاکټر لخوا تائید شوی وي چې ستاسو د کورنۍ غړي د کومې داسې ناروغۍ څخه رنځ نه وري چې د بلجیم عامه روغتیا په خطر کې واچوي.



• ستاسو د ماشوم لپاره د ۱۸ کالو څخه کم عمر یا ستاسو د میره / بنځې یا د ژوند ملګري ماشومان) غیر عادي ماشومان):

١. دهغه کس رضایت ترلاسه کول چې اوس د ماشوم ساتنه کوي ترڅو ماشوم وکولی شي به بلجیم کې یو د والدینوسره میشت شي.

٢. د محکمې هغه پریکړه چې ښایي والدین یې په بلجیم کې د ماشوم د ساتنې ځانګړی حق لري، او یا ماشوم د ساتلو واک لري اویا:

٣. د مرشوي پلار او یا مور د مړینې سند.

٤. د والدینو ترمنځ د طلاق د واقع کیدو ثبوت.

- که د ملي قانون مطابق، ستاسو ماشوم د ۱۸ کلو څخه کم عمره او د واده عمر ته رسیدلی وي: د مجردی سند
- ستاسو هغه ماشوم لپاره چې عمر یې ۱۸ یا د هغې نه زیات وي خو معلول وي: د داسې یو طبی سند جوړول چې د بلجیم سفارت او یا د قونسلګرۍ د منل شوي ډاکټر لخوا تائید شوی وي، دا څرګنده کړي چې د هغه د معلولیت له امله، ستاسو ماشوم د دې وړتیا نلري چې ځانته ژوند وکړي.
- په بلجیم کې ستاسو د اقامې کاپي او د هغه پریکړې یوه کاپي چې تاسو یې د کډوال یا د فرعي ملاتړ ګټه اخیستونکي په توګه پیژندلي یاست.

٥. ٤) لګښتونه څه دي؟
٦. ٥) لګښتونه څه دي؟
٧. ٦) لګښتونه څه دي؟
٨. ٧) لګښتونه څه دي؟
٩. ٨) لګښتونه څه دي؟
١٠. ٩) لګښتونه څه دي؟

- د ویزی فیس یا د ویزی د بشپړولو پروسی فیس، چې اوس مهال ۱۸۰ یورو دی
- د اسنادو ترلاسه کولو، ژباړلو او رسمي کولو لګښتونه
- بلجیم ته د سفر لګښتونه، د سفارت او د هوايي ټکټونو لپاره
- د ډاکټر دندې) طبي سند او د دې این ای ازموینه)